

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 97 — 1835 (97 — 1835)

[C — 97/27511]

10 JUILLET 1997. — Arrêté ministériel relatif à l'écusson déterminant la classification des gîtes ruraux, des gîtes à la ferme, des meublés de tourisme et des chambres d'hôtes. — Errata.

Dans l'annexe de l'arrêté ministériel susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 30 août 1997, à la page 22337, il y a lieu de lire : 1 Epi, 2 Epis, 3 Epis et 4 Epis.

Dans la légende, il faut lire :

Forme hexagonale qui s'inscrit dans un cercle de 95 mm de rayon :

- largeur de l'hexagone : 165 mm;

- hauteur de l'hexagone : 190 mm.

Impression couleurs :

- fond blanc avec pourtour et hexagone interne (hauteur 130 mm, largeur 113 mm) de couleur verte.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 97 — 1835 (97 — 1835)

[C — 97/27511]

10 JULI 1997. — Ministerieel besluit betreffende het schild voor de classificatie van de landelijke verblijven, verblijven op de boerderij, gemeubileerde vakantiewoningen en gastkamers. — Errata

In de bijlage bij voormeld ministerieel besluit, bekendgemaakt op blz. 22337 van het *Belgisch Staatsblad* van 30 augustus 1997, worden, zowel in de Franse als in de Nederlandse versie, de termen "1 Epic, 2 Epic, 3 Epic, 4 Epic" vervangen door de termen "1 Epi, 2 Epis, 3 Epis, 4 Epis."

De legende dient als volgt te worden gelezen :

Zeshoek in een cirkel van 95 mm :

- breedte van de zeshoek : 165 mm;

- hoogte van de zeshoek : 190 mm.

Kleurengamma :

- witte achtergrond met binnenomtrek en binnenzeshoek (hoogte 130 mm, breedte 113 mm) in het groen.

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES, MINISTERE DES CLASSES MOYENNES, MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

[97/11298]

Commission pour l'étiquetage et la publicité écologiques**Démissions. — Nominations**

Par arrêté ministériel du 31 juillet 1997, qui entre en vigueur le jour de la présente publication :

— sont acceptées les démissions de MM. Castadot, Guy, président, et Van Dyck, Erik, vice-président de la Commission pour l'étiquetage et la publicité écologiques;

— sont nommés au sein de la Commission pour l'étiquetage et la publicité écologiques :

— M. Van Dyck, Erik, président;

— M. Hecq, Walter, vice-président.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN MIDDENSTAND, MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKS-GEZONDHEID EN LEEFMILIEU

[97/11298]

Commissie voor milieu-etikettering en milieureclame**Ontslagen. — Benoemingen**

Bij ministerieel besluit van 31 juli 1997, dat in werking treedt op de dag van deze bekendmaking :

— worden aanvaard de ontslagen van de heren Castadot, Guy, voorzitter, en Van Dyck, Erik, ondervoorzitter van de Commissie voor milieu-etikettering en milieureclame;

— worden benoemd binnen de Commissie voor milieu-etikettering en milieureclame :

— de heer Van Dyck, Erik, voorzitter;

— de heer Hecq, Walter, ondervoorzitter.

MINISTERE DE LA JUSTICE

[97/9851]

Administration centrale. — Nomination

Par arrêté royal du 22 septembre 1997, M. Philippe Devries, est nommé à titre définitif en qualité de secrétaire d'administration dans le cadre linguistique français de l'Administration centrale, à partir du 1^{er} juillet 1997.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[97/9851]

Hoofdbestuur. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 22 september 1997 wordt de heer Philippe Devries, met ingang van 1 juli 1997, in vast verband benoemd in hoedanigheid van bestuurssecretaris in het Franse taalkader van het Hoofdbestuur.